

COMPETITION BUSHING NECK DIES - REDDING COMPETITION BUSHING NECK DIE 243 WSSM

Similar in design concept to Reddings Competition Seating Die, the cartridge case is completely supported and aligned with the sizing bushing before the sizing process begins. As the sizing process starts, the cartridge case remains supported in the tightly chambered, sliding sleeve as it moves upward while the resizing bushing self-centers on the case neck. The decapping rod is maintained in precise alignment by using the internal parts of the die as a linear support much like that of a firing pin. Meanwhile, the micrometer adjustment of the bushing position delivers precise control to the desired amount of neck length to be sized. These dies were designed for use by Competition Shooters who have meticulously prepared their cartridge cases and do not wish to use a sizing button, however, carbide size button kits are available separately. Bushings and shellholders sold separately



Attributes

- Name: REDDING COMPETITION BUSHING NECK DIE 243 WSSM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749007699
- Mfr. No.: 56270
- Cartridge: 243 WSSM (Winchester Super Short Mag)
- Die Style: Neck Die
- Delivery weight: 0.408kg
- UPC: 611760562709

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für die Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello de Bushing de Competencia Redding 243 WSSM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM:lle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM](#)

Sicherheitsanweisungen für die Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Einleitung

Danke, dass du dich für die Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM entschieden hast. Dieses Produkt ist für präzises Wiederladen konzipiert und richtet sich an Wettkampfschützen, die ihre Patronenhülsen sorgfältig vorbereitet haben. Bitte lese diese Sicherheitsanweisungen gründlich durch, um eine sichere und effektive Nutzung der Matrize zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, während du mit der Matrize arbeitest.
- Halte die Matrize und alle Wiederladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Matrize regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Benutzung.
- Melde alle Vorfälle mit unsicheren Produkten oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

• Potenzielle Gefahren:

- Unsachgemäße Verwendung kann zu Fehlzündungen oder Beschädigungen der Patronenhülse führen.
- Scharfe Kanten können Schnittverletzungen oder Verletzungen verursachen.

• Vermeidung von Gefahren:

- Stelle sicher, dass die Patronenhülse vor dem Größenprozess richtig ausgerichtet und unterstützt ist.
- Überschreite nicht den maximal empfohlenen Druck für die Patrone.
- Verwende die Matrize in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.
- Versuche nicht, die Matrize oder ihre Komponenten zu modifizieren.

• Altersspezifische Warnungen:

- Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher auf einer stabilen Arbeitsfläche montiert ist.
- Setze die Redding Competition Bushing Neck Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
- Stelle die Matrize auf die gewünschte Höhe für das richtige Größen der Patronenhülse ein.

2. Benutzung:

- Wähle zunächst das passende Größenbushing für deine Patronenhülse aus.
- Lege die Patronenhülse in die gleitende Hülse der Matrize und achte darauf, dass sie vollständig unterstützt wird.
- Starte den Größenprozess, indem du Druck auf den Hebel der Presse ausübst.
- Überwache die Ausrichtung der Patronenhülse, während sie durch die Matrize bewegt wird.
- Nutze die Mikrometeranpassung, um die gewünschte Hülslenlänge zu erreichen.
- Entferne die Patronenhülse nach dem Größenprozess vorsichtig aus der Matrize.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige die Matrize nach jeder Benutzung, um Rückstände zu vermeiden.
- Bewahre die Matrize an einem sicheren und trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile der Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Matrize nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe lokale Recyclingprogramme, die Metallkomponenten akzeptieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Nutzung der Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM, siehe die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden.

Danke für deine Aufmerksamkeit bezüglich dieser Sicherheitsrichtlinien. Die richtige Nutzung und Wartung deiner Redding Competition Bushing Neck Die sorgt für ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis.

Safety Instruction Guide for Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Introduction

Thank you for choosing the Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM. This product is designed for precision reloading and is intended for use by competition shooters who have prepared their cartridge cases. Please read this safety instruction guide thoroughly to ensure safe and effective use of the die.

General Safety Guidelines

- Ensure the die is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die.
- Keep the die and all reloading equipment out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe product incidents or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**

- Improper use can lead to misfires or damage to the cartridge case.
- Sharp edges may cause cuts or injuries.

- **Avoiding Hazards:**

- Always ensure the cartridge case is properly aligned and supported before resizing.
- Do not exceed the maximum recommended pressure for the cartridge.
- Use the die in a well-ventilated area to avoid inhaling any dust or particles.
- Do not attempt to modify the die or its components.

- **Age-Specific Warnings:**

- This product is not intended for use by individuals under the age of 18 without adult supervision.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is securely mounted to a stable work surface.
- Insert the Redding Competition Bushing Neck Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired height for proper cartridge case sizing.

2. Usage:

- Begin by selecting the appropriate sizing bushing for your cartridge case.
- Place the cartridge case into the die's sliding sleeve, ensuring it is fully supported.
- Start the resizing process by applying upward pressure on the press handle.
- Monitor the alignment of the cartridge case as it moves through the die.
- Use the micrometer adjustment to achieve the desired neck length.
- After resizing, carefully remove the cartridge case from the die.

3. **PostUsage:**

- Clean the die after each use to prevent residue buildup.
- Store the die in a safe and dry place, away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components of the die in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for local recycling programs that accept metal components.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or usage of the Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Proper use and maintenance of your Redding Competition Bushing Neck Die will ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello de Bushing de Competencia Redding 243 WSSM

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello de Bushing de Competencia Redding 243 WSSM. Este producto está diseñado para la recarga de precisión y está destinado a ser utilizado por tiradores de competencia que han preparado sus cartuchos. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad detenidamente para asegurar un uso seguro y efectivo del die.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die se utilice únicamente para el propósito previsto, tal como se especifica en esta guía.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad, al utilizar el die.
- Mantén el die y todo el equipo de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Informa sobre cualquier incidente de producto inseguro o accidentes a las autoridades relevantes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Peligros Potenciales:

- El uso incorrecto puede llevar a fallos en el disparo o daños en el cartucho.
- Los bordes afilados pueden causar cortes o lesiones.

• Evitando Peligros:

- Siempre asegúrate de que el cartucho esté correctamente alineado y soportado antes de redimensionar.
- No excedas la presión máxima recomendada para el cartucho.
- Usa el die en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o partículas.
- No intentes modificar el die o sus componentes.

• Advertencias Específicas por Edad:

- Este producto no está destinado a ser utilizado por personas menores de 18 años sin supervisión adulta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura en una superficie de trabajo estable.
- Inserta el Die de Cuello de Bushing de Competencia Redding en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la altura deseada para un correcto dimensionado del cartucho.

2. Uso:

- Comienza seleccionando el bushing de dimensionado apropiado para tu cartucho.
- Coloca el cartucho en la funda deslizante del die, asegurándote de que esté completamente soportado.
- Inicia el proceso de redimensionado aplicando presión hacia arriba en la manija de la prensa.
- Monitorea la alineación del cartucho mientras se mueve a través del die.
- Usa el ajuste micrométrico para lograr la longitud de cuello deseada.
- Después de redimensionar, retira cuidadosamente el cartucho del die.

3. Postuso:

- Limpia el die después de cada uso para prevenir la acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seguro y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado del die de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. Verifica si hay programas de reciclaje locales que acepten componentes metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad o el uso del Die de Cuello de Bushing de Competencia Redding 243 WSSM, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el empaquetado del producto.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. El uso y mantenimiento adecuado de tu Die de Cuello de Bushing de Competencia Redding garantizará una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Introduction

Merci d'avoir choisi le Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM. Ce produit est conçu pour le rechargement de précision et est destiné aux tireurs de compétition qui ont préparé leurs étuis de cartouche. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du die.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le die est utilisé uniquement à des fins prévues comme spécifié dans ce guide.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du die.
- Gardez le die et tout l'équipement de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Signalez tout incident ou accident lié à un produit dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques pour l'Utilisation

• Risques Potentiels :

- Une utilisation incorrecte peut entraîner des ratés d'allumage ou des dommages à l'étui de cartouche.
- Les bords tranchants peuvent causer des coupures ou des blessures.

• Éviter les Risques :

- Assurez-vous toujours que l'étui de cartouche est correctement aligné et soutenu avant de le redimensionner.
- Ne dépassez pas la pression maximale recommandée pour la cartouche.
- Utilisez le die dans un espace bien ventilé pour éviter d'inhaler des poussières ou des particules.
- Ne tentez pas de modifier le die ou ses composants.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge :

- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes de moins de 18 ans sans supervision d'un adulte.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est solidement fixée à une surface de travail stable.
- Insérez le Redding Competition Bushing Neck Die dans la presse conformément aux instructions du fabricant.
- Ajustez le die à la hauteur souhaitée pour un redimensionnement approprié de l'étui de cartouche.

2. Utilisation :

- Commencez par sélectionner le bushing de redimensionnement approprié pour votre étui de

- cartouche.
- Placez l'étui de cartouche dans la douille glissante du die, en vous assurant qu'il est entièrement soutenu.
- Démarrez le processus de redimensionnement en appliquant une pression vers le haut sur la poignée de la presse.
- Surveillez l'alignement de l'étui de cartouche pendant qu'il passe à travers le die.
- Utilisez l'ajustement micrométrique pour atteindre la longueur de col souhaitée.
- Après redimensionnement, retirez soigneusement l'étui de cartouche du die.

3. Après Utilisation :

- Nettoyez le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Rangez le die dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tout composant endommagé ou usé du die conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les programmes de recyclage locaux qui acceptent les composants métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Une utilisation et un entretien appropriés de votre Redding Competition Bushing Neck Die garantiront une expérience de rechargement sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Introduzione

Grazie per aver scelto il Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM. Questo prodotto è progettato per la ricarica di precisione ed è destinato all'uso da parte di tiratori di competizione che hanno preparato i loro bossoli. Si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace della matrice.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che la matrice venga utilizzata solo per lo scopo previsto come specificato in questa guida.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante l'uso della matrice.
- Tieni la matrice e tutte le attrezzature di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente la matrice per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Riporta qualsiasi incidente o prodotto non sicuro alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Pericoli Potenziali:

- L'uso improprio può portare a colpi a vuoto o danni al bossolo.
- I bordi affilati possono causare tagli o lesioni.

• Evitare i Pericoli:

- Assicurati sempre che il bossolo sia correttamente allineato e supportato prima di procedere alla ricarica.
- Non superare la pressione massima raccomandata per il bossolo.
- Utilizza la matrice in un'area ben ventilata per evitare di inalare polveri o particelle.
- Non tentare di modificare la matrice o i suoi componenti.

• Avvertenze Specifiche per l'Età:

- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di individui di età inferiore ai 18 anni senza supervisione di un adulto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia saldamente montata su una superficie di lavoro stabile.
- Inserisci il Redding Competition Bushing Neck Die nella pressa seguendo le istruzioni del produttore.
- Regola la matrice all'altezza desiderata per una corretta dimensione del bossolo.

2. Uso:

- Inizia selezionando il bushing di dimensionamento appropriato per il tuo bossolo.
- Posiziona il bossolo nella manica scorrevole della matrice, assicurandoti che sia completamente

supportato.

- Avvia il processo di dimensionamento applicando pressione verso l'alto sulla maniglia della pressa.
- Monitora l'allineamento del bossolo mentre si muove attraverso la matrice.
- Utilizza la regolazione micrometrica per ottenere la lunghezza del collo desiderata.
- Dopo il dimensionamento, rimuovi con cautela il bossolo dalla matrice.

3. PostUso:

- Pulisci la matrice dopo ogni utilizzo per prevenire l'accumulo di residui.
- Conserva la matrice in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati della matrice secondo le normative locali.
- Non smaltire la matrice nei rifiuti domestici normali. Controlla i programmi di riciclaggio locali che accettano componenti metallici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto.

Grazie per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza. Un corretto uso e manutenzione del tuo Redding Competition Bushing Neck Die garantirà un'esperienza di ricarica sicura ed efficace.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym ponownym ładowaniu i jest przeznaczony dla strzelców sportowych, którzy starannie przygotowali swoje łuski. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z matrycy.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że matryca jest używana tylko do zamierzonego celu, jak określono w tej instrukcji.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z matrycy.
- Trzymaj matrycę i cały sprzęt do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie incydenty lub wypadki związane z niebezpiecznymi produktami odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

• Potencjalne Zagrożenia:

- Niewłaściwe użycie może prowadzić do niewłaściwego zapłonu lub uszkodzenia łuski.
- Ostro zakończone krawędzie mogą spowodować skaleczenia lub obrażenia.

• Unikanie Zagrożeń:

- Zawsze upewnij się, że łuska jest prawidłowo wyrównana i wspierana przed rozpoczęciem procesu rozmiaru.
- Nie przekraczaj maksymalnego zalecanego ciśnienia dla danej łuski.
- Używaj matrycy w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania kurzu lub cząstek.
- Nie próbuj modyfikować matrycy ani jej komponentów.

• Ostrzeżenia Wiekowe:

- Produkt ten nie jest przeznaczony do użytku przez osoby poniżej 18 roku życia bez nadzoru dorosłych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że twój zestaw do ponownego ładowania jest mocno zamocowany na stabilnej powierzchni roboczej.
- Włóż matrycę Redding Competition Bushing Neck Die do zestawu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę do pożądanej wysokości dla prawidłowego rozmiaru łuski.

2. Użytkowanie:

- Zacznij od wyboru odpowiedniego tulei rozmiarowej dla swojej łuski.

- Umieść łuskę w przesuwnej tulei matrycy, upewniając się, że jest w pełni wspierana.
- Rozpocznij proces rozmiaru, naciskając w górę na uchwyt zestawu.
- Monitoruj wyrównanie łuski podczas jej przechodzenia przez matrycę.
- Użyj regulacji mikrometrycznej, aby osiągnąć pożądaną długość szyjki.
- Po zakończeniu rozmiaru ostrożnie wyjmij łuskę z matrycy.

3. Po Użytkowaniu:

- Czyść matrycę po każdym użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się resztek.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty matrycy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingowe, które przyjmują metalowe komponenty.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu.

Dziękujemy za uwagę na te wytyczne bezpieczeństwa. Prawidłowe użycie i konserwacja matrycy Redding Competition Bushing Neck Die zapewnią bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania.

Turvaohjeet Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM:lle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM:n. Tämä tuote on suunniteltu tarkkaan uudelleenlataamiseen ja se on tarkoitettu kilpailuampujille, jotka ovat valmistelleet patruunakuorensa. Lue tämä turvaohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että dieä käytetään vain sen tarkoitukseen, kuten tässä ohjeessa on määritelty.
- Käytä aina sopivia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja, dieä käytettäessä.
- Pidä die ja kaikki uudelleenlatausvälineet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista die säännöllisesti ennen jokaista käyttöä, ettei siinä ole kulumia tai vaurioita.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuoteonnettomuuksista tai tilanteista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Mahdolliset Vaarat:**
 - Väärä käyttö voi johtaa laukaisemattomiin laukaisuihin tai patruunakuoren vaurioitumiseen.
 - Terävät reunat voivat aiheuttaa viiltoja tai vammoja.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Varmista aina, että patruunakuori on oikein kohdistettu ja tuettu ennen koon säätämistä.
 - Älä ylitä patruunan maksimisuositeltua painetta.
 - Käytä dieä hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta et hengitä pölyä tai hiukkasia.
 - Älä yritä muokata dieä tai sen osia.
- **Ikäkohtaiset Varotoimet:**
 - Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 18vuotiaille ilman aikuisen valvontaa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että uudelleenlatauspainosi on tukevasti kiinnitetty vakaalle työpinnalle.
- Aseta Redding Competition Bushing Neck Die painoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä die haluttuun korkeuteen oikean patruunakuoren koon säätämiseksi.

2. Käyttö:

- Aloita valitsemalla sopiva koon säätöbushi patruunakuorellesi.
- Aseta patruunakuori die:n liukusukkaan varmistaen, että se on täysin tuettu.
- Aloita koon säätöprosessi kohdistamalla ylöspäin painetta painon kahvaan.
- Seuraa patruunakuoren kohdistusta, kun se liikkuu die:n läpi.
- Käytä mikrometristä säätöä saavuttaaksesi halutun kaulan pituuden.
- Poista patruunakuori varovasti die:stä koon säätämisen jälkeen.

3. Käytön Jälkeinen:

- Puhdista die jokaisen käytön jälkeen, jotta vältät jäämien kertymisen.
- Säilytä die turvallisessa ja kuivassa paikassa, poissa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die:n osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä dieä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat, jotka hyväksyvät metalliosia.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM:n turvallisuudesta tai käytöstä, viittaa tuotepakkauksen mukana oleviin valmistajan yhteystietoihin.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvaohjeisiin. Oikea käyttö ja huolto Redding Competition Bushing Neck Die:lle varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen.

Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Introduktion

Tack för att du valt Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM. Denna produkt är designad för precis omladdning och är avsedd för användning av tävlingsskyttar som har förberett sina patronhylsor. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker och effektiv användning av dies.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att dies används endast för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder dies.
- Håll dies och all omladdningsutrustning utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet dies för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Rapportera alla incidenter med osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Potentiella faror:**

- Felaktig användning kan leda till missfire eller skada på patronhylsan.
- Vassa kanter kan orsaka skärsår eller skador.

- **Undvika faror:**

- Se alltid till att patronhylsan är korrekt inriktad och stödd innan storleksjustering.
- Överskrid inte det maximala rekommenderade trycket för patronen.
- Använd dies i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Försök inte att modifiera dies eller dess komponenter.

- **Åldersspecifika varningar:**

- Denna produkt är inte avsedd för användning av personer under 18 år utan vuxens övervakning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad på en stabil arbetsyta.
- Sätt in Redding Competition Bushing Neck Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera dies till önskad höjd för korrekt storleksjustering av patronhylsan.

2. Användning:

- Börja med att välja rätt storleksbushing för din patronhylsa.
- Placera patronhylsan i dies glidande ärm och se till att den är helt stödd.
- Starta storleksprocessen genom att applicera uppåtryck på presshandtaget.
- Övervaka inriktningen av patronhylsan när den rör sig genom dies.
- Använd mikrometerjusteringen för att uppnå önskad nacklängd.
- Efter storleksjusteringen, ta försiktigt bort patronhylsan från dies.

3. Efter användning:

- Rengör dies efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara dies på en säker och torr plats, borta från direkt solljus och fukt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella skadade eller utslitna komponenter av dies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte dies i vanligt hushållsavfall. Kontrollera lokala återvinningsprogram som accepterar metallkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående säkerhet eller användning av Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som finns i produktförpackningen.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Korrekt användning och underhåll av din Redding Competition Bushing Neck Die kommer att säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse.

Bezpečnostní pokyny pro Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM. Tento produkt je navržen pro precizní přebíjení a je určen pro použití závodními střelci, kteří připravili své nábojnice. Přečtěte si prosím tuto bezpečnostní příručku důkladně, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití matrice.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že matrice je používána pouze pro svůj zamýšlený účel, jak je uvedeno v této příručce.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí, při používání matrice.
- Držte matrice a veškeré vybavení pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte matrici na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Nahlaste jakékoli incidenty s nebezpečnými produkty nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Potenciální nebezpečí:**
 - Nesprávné použití může vést k selhání zápalu nebo poškození nábojnice.
 - Ostré hrany mohou způsobit řezné rány nebo zranění.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy se ujistěte, že je nábojnice správně zarovnána a podporována před tvarováním.
 - Nepřekračujte maximální doporučený tlak pro náboj.
 - Používejte matrice v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo částic.
 - Nepokoušejte se upravit matrici nebo její součásti.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
 - Tento produkt není určen pro použití osobami mladšími 18 let bez dozoru dospělé osoby.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Ujistěte se, že váš přebíjecí lis je bezpečně upevněn na stabilním pracovním povrchu.
- Vložte Redding Competition Bushing Neck Die do lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte matrici na požadovanou výšku pro správné tvarování nábojnice.

2. Použití:

- Začněte výběrem vhodné tvarovací vložky pro vaši nábojnici.
- Umístěte nábojnici do klouzavého pouzdra matrice, ujistěte se, že je plně podporována.
- Spusťte proces tvarování aplikací vzestupného tlaku na rukojeť lisu.
- Sledujte zarovnání nábojnice, jak se pohybuje skrze matrici.
- Použijte mikrometrické nastavení pro dosažení požadované délky krčku.
- Po tvarování opatrně vyjměte nábojnici z matrice.

3. Po použití:

- Po každém použití vyčistěte matrici, abyste zabránili hromadění zbytků.
- Uložte matrici na bezpečné a suché místo, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované součásti matrice v souladu s místními předpisy.
- Nezlikvidňujte matrici v běžném domácím odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy, které přijímají kovové součásti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo použití Redding Competition Bushing Neck Die 243 WSSM se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Správné použití a údržba vaší Redding Competition Bushing Neck Die zajistí bezpečný a efektivní zážitek z přebíjení.